

LE RETOUR DES TALIBANS

DU MÊME AUTEUR

L'Ombre des talibans

Paris, Editions Autrement, octobre 2001

Asie centrale, champ de guerres : cinq républiques
face à l'Islam radical

Paris, Editions Autrement, mars 2002

Ahmed Rashid

LE RETOUR DES TALIBANS

EDITIONS  DELAVILLA

Le retour des talibans

©2009 Ahmed Rashid.

Traduction française ©2009, Editions Delavilla, Paris.
Cette édition est une version abrégée et mise à jour en 2009
de *Descent into Chaos* (Editions Viking, USA, 2008)
ISBN 978-2-917986-011

*A mes enfants,
Rafael et Saara*

*et à leurs amis, Mohammed, Ameerah, Emile, Sasha, Mehvish, Graham,
Naveen, Arooj, Taimur, Mamdot, Rachel, Louise, Shabaz, Charley, Zoha,
Sarah, Amar, Jamal, Dona.*

Puissiez-vous bâtir des nations.

• • •

A la mémoire de la Begum Qamar F. R. Khan.

« Si la Société d'Asie centrale existe et se réunit toujours dans cinquante ou cent ans, la question de l'Afghanistan sera aussi cruciale et importante qu'elle l'est aujourd'hui. »

Discours de Lord Curzon au dîner annuel du Cercle, Londres, 1908.

• • •

Mettez le paquet. Balayez tout, que cela ait un rapport (avec l'attaque) ou pas.

Donald Rumsfeld, secrétaire d'Etat à la défense des Etats-Unis, s'adressant à ses collaborateurs, le 11 septembre 2001, après l'attentat contre le Pentagone.

Note de l'éditeur

Comme la plupart des journalistes postés dans la vallée du Panchir ou dans la région de Khajaubaudin, qui attendaient la chute du régime des talibans en novembre 2001, j'avais emporté le livre qu'Ahmed Rashid y avait consacré. Partout je l'ai retrouvé, corné, bardé des numéros de téléphone satellite des commandants de ces batailles compliquées que nous essayions de comprendre. Sous les tentes, près des lignes de front, jamais on n'avait lu un livre avec autant d'urgence. C'était notre grammaire afghane, il nous servait de guide dans les méandres de cet étrange régime rétrograde. Il expliquait le mollah Omar, la guerre sans fin de Bamiyan, les Arabo-musulmans d'Oussama Ben Laden ou la légende de Massoud... Et bien sûr, le rôle central du Pakistan, le pays d'Ahmed Rashid, dont il avait déjà décrypté les intentions afghanes...

Huit ans plus tard, Ahmed Rashid nous offre la suite de ce livre, aussi capital que le premier. Plus effrayant sans aucun doute, si on analyse les conséquences de ce *Retour des talibans* dont l'influence est en train de s'étendre à toute l'Asie centrale.

C'est une démonstration implacable, et ô combien nécessaire, des erreurs et de la faiblesse de l'Occident et des desseins du Pakistan, que l'auteur expose avec un beau courage. Le Pakistan est la nouvelle ligne de front de la guerre contre le terrorisme pour de longues années à venir. Protagoniste de la revanche des talibans, havre des militants d'Al-Qaida et puissance nucléaire, il est urgent de le comprendre puis de l'assister avant qu'il ne soit trop tard.

Sara Daniel

SOMMAIRE

Cartes	
<i>Pays et villes d'Asie centrale</i>	XII-XIII
<i>Répartition ethnique de la population au Pakistan et en Afghanistan</i>	XIV
<i>Provinces Afghanes et zones tribales</i>	XV
Glossaire.....	XVII
Acronymes	XXIX
Introduction	
Arrogance impériale et « nation building »	XXXI
1. Un milliard de dollars pour les seigneurs de la guerre	41
<i>La guerre en Afghanistan</i>	
2. Le Pakistan dans la tourmente	73
<i>L'opportunisme de Pervez Musharraf</i>	
3. Le double jeu	111
<i>Al-Qaida et les talibans au Pakistan</i>	
4. Résurgence talibane	145
<i>Les talibans rentrent au pays</i>	
5. L'autre d'Al-Qaida	183
<i>Les zones tribales du Pakistan</i>	
6. Drogue et criminalité	230
<i>L'opium finance l'insurrection</i>	
7. L'offensive des talibans	265
<i>2006-2007 : la lutte pour le contrôle de l'Afghanistan</i>	
8. Mort d'une icône	304
<i>Le Pakistan se débat</i>	
9. Un avenir si fragile	345
Bibliographie	373

